

FINANČNÍ

Z P R A V O D A J

20. 2.
2013

Ročník
XLVII

Cena
40 Kč

3

ISSN-0322-9653

MINISTERSTVO FINANCÍ

7.	Sdělení k uplatňování Smlouvy mezi Českou republikou a Polskou republikou o zamezení dvojímu zdanění a zabránění daňovému úniku v oboru daní z příjmu (Sbírka mezinárodních smluv č. 102/2012)	67
8.	Přehled platných smluv České republiky o zamezení dvojímu zdanění v oboru daní z příjmu, resp. z příjmu a z majetku	68
9.	Informace o vyhlášení dohod o výměně informací v daňových záležitostech ve Sbírce mezinárodních smluv a jejich vstup v platnost.....	70
10.	Sdělení k vyhlášce č. 449/2009 Sb., ve znění pozdějších předpisů.....	71
11.	Přehled platných dohod České republiky o výměně informací v daňových záležitostech (TIEA – Tax Information Exchange Agreement) podle stavu k 14. 1. 2013	73
12.	Informace k placení pojistného na důchodové spoření v roce 2013.....	74
13.	Sdělení k vyhlášce č. 52/2008 Sb. – Informace o platných účtech pro odvod vratek dotací, návratných finančních výpomocí a příspěvků v rámci finančního vypořádání vztahů se státním rozpočtem a státními finančními aktivy za rok 2012	76
14.	Sdělení k vyhlášce č. 449/2009 Sb., ve znění pozdějších předpisů.....	77
15.	Sdělení k uplatňování Smlouvy mezi Českou republikou a Dánským královstvím o zamezení dvojímu zdanění a zabránění daňovému úniku v oboru daní z příjmu a Protokolu k ní (Sbírka mezinárodních smluv č. 14/2013).....	78

**Sdělení k uplatňování Smlouvy mezi Českou republikou a Polskou republikou o zamezení dvojímu zdanění a zabránění daňovému úniku v oboru daní z příjmu
(Sbírka mezinárodních smluv č. 102/2012)**

Referent: Marie Kamanová, tel.: 257 043 398

Č.j.: MF-25 259/2013/15-1503

Ministerstvo financí České republiky v souvislosti s uplatňováním nové mezinárodní smlouvy o zamezení dvojímu zdanění s Polskem sděluje:

Článek 1

Smlouva mezi Českou republikou a Polskou republikou o zamezení dvojímu zdanění a zabránění daňovému úniku v oboru daní z příjmu byla podepsána ve Varšavě dne 13. září 2011 a vstoupila v platnost dne 11. června 2012.

Podle článku 26 se její ustanovení uplatňují takto:

- a) v Polsku:
 - (i) pokud jde o daně vybírané srážkou u zdroje, na příjmy pobírané k 1. lednu 2013 nebo později;
 - (ii) pokud jde o ostatní daně z příjmů, na příjmy pobírané za každý daňový rok začínající 1. ledna 2013 nebo později;
- b) v České republice:
 - (i) pokud jde o daně vybírané srážkou u zdroje, na příjmy vyplácené nebo připisované k 1. lednu 2013 nebo později;
 - (ii) pokud jde o ostatní daně z příjmů, na příjmy za každý daňový rok začínající 1. ledna 2013 nebo později.

Článek 2

Osoby, které jsou rezidenty České republiky mají dle některých ustanovení smlouvy nárok na snížení

daně, popř. na úplné osvobození od daně v Polsku (např. články 10, 11 a 12).

Český daňový rezident, který je skutečným vlastníkem předmětného příjmu ze zdrojů v Polsku (právnícká i fyzická osoba) je povinen předložit polskému plátcí příjmu potvrzení o svém daňovém domicilu, aby bylo možno automaticky uplatnit daňovou sazbu uvedenou ve smlouvě. Žádné formální žádosti se v současné době v Polsku nepředkládají.

Článek 3

Dnem, kterým se začala provádět tato smlouva s Polskem přestala být v platnosti a přestala se ve vztazích mezi Českou republikou a Polskou republikou provádět ustanovení Smlouvy mezi vládou České republiky a vládou Polské republiky o zamezení dvojího zdanění v oboru daní z příjmu a z majetku, která byla podepsána ve Varšavě dne 24. června 1993 (č. 31/1994 Sb.) a Protokolu k ní (č. 64/1994 Sb.).

Tímto dnem rovněž pozbyl platnosti pokyn č.j.: 251/1928/1996 ze dne 22. ledna 1996, publikovaný ve Finančním zpravodaji č. 2/1996.

Ing. Stanislav Špringl, v. r.
Ředitel odboru 15

8

Přehled platných smluv České republiky o zamezení dvojímu zdanění v oboru daní z příjmu, resp. z příjmu a z majetku

Referent: Marie Kamanová, tel.: 257 043 398

Č.j.: MF-25 190/2013/15-1503

Smluvní stát	podle stavu k 1. 1. 2013			
	Platnost od	Sbírka zákonů (event. Sbírka mezinárodních smluv)	Finanční zpravodaj	Poznámka
Albánie	10. 9. 1996	270/1996 Sb.	č. 12/96	
Arménie	15. 7. 2009	86/2009 Sb. m. s.		
Austrálie	27. 11. 1995	5/1996 Sb.	č. 2/96	
Ázerbájdžán	16. 6. 2006	74/2006 Sb. m. s.	č. 1/2/2007	
Bahrajn	10. 4. 2012	59/2012 Sb. m. s.		
Barbados	6. 6. 2012	69/2012 Sb. m. s.		
Belgie	24. 7. 2000	95/2000 Sb. m. s.	č. 4/2001, č. 9–10/2003, č. 6–7/2007	Sdělení č. 127/2003 Sb. m. s.
Bělorusko	15. 1. 1998	31/1998 Sb.	č. 5/98, č. 11/98	redakční oprava část. 74/1998 Sb. Protokol č. 99/2011 Sb. m. s.
Bosna a Hercegovina	12. 5. 2010	58/2010 Sb. m. s.		
Brazílie	14. 11. 1990	200/1991 Sb.		
Bulharsko	2. 7. 1999	203/1999 Sb.		
Čína	4. 5. 2011	65/2011 Sb. m. s.	č. 5/2011	
Dánsko	17. 12. 2012			
Egypt	4. 10. 1995	283/1995 Sb.	č. 1/96	
Estonsko	26. 5. 1995	184/1995 Sb.	č. 12/2/95	redakční oprava č. 17/2004 Sb. m. s.
Etiopie	30. 5. 2008	54/2008 Sb. m. s.		
Filipíny	23. 9. 2003	132/2003 Sb. m. s.	č. 11/2004	
Finsko	12. 12. 1995	43/1996 Sb.	č. 2/98, 1/2005	
Francie	1. 7. 2005	79/2005 Sb. m. s.	č. 12/1/05, č. 11/12/06	
Gruzie	4. 5. 2007	40/2007 Sb. m. s.	č. 8–9/2007, č. 3/2010	
Hongkong	24. 1. 2012	49/2012 Sb. m. s.		
Chorvatsko	28. 12. 1999	42/2000 Sb. m. s.	č. 6/2000, č. 3/2001	Protokol č. 82/2012 Sb. m. s.
Indie	27. 9. 1999	301/1999 Sb.	č. 7/8/2000	
Indonésie	26. 1. 1996	67/1996 Sb.	č. 4–5/99, č. 4/2010	
Irsko	21. 4. 1996	163/1996 Sb.	č. 5/98, č. 4/2009, č. 2/2012	
Island	28. 12. 2000	11/2001 Sb. m. s.		
Itálie	26. 6. 1984	17/1985 Sb.	č. 4–5/87, 12/97, 4–5/99, č. 1/1/2003, č. 6/2010	
Izrael	23. 12. 1994	21/1995 Sb.	č. 1/95, 4/95	
Japonsko	25. 11. 1978	46/1979 Sb.	č. 5/80, č. 3/2012	
JAR (Jihoafriická republika)	3. 12. 1997	7/1998 Sb.	č. 3/99	
Jordánsko	7. 11. 2007	88/2007 Sb. m. s.		
Kanada	28. 5. 2002	83/2002 Sb. m. s.	č. 11–12/2002	
Kazachstán	29. 10. 1999	3/2000 Sb. m. s.	č. 4–5/2000, č. 4/2009	
Korejská republika	3. 3. 1995	124/1995 Sb.	č. 10/95	
KLDR	7. 12. 2005	3/2006 Sb. m. s.		
Kuvajt	3. 3. 2004	48/2004 Sb. m. s.		
Kypr	26. 11. 2009	120/2009 Sb. m. s.	č. 4/2010	
Libanon	24. 1. 2000	30/2000 Sb. m. s.		

Litva	8. 8. 1995	230/1995 Sb.	č. 12/2/95, č. 12/97	
Lotyšsko	22. 5. 1995	170/1995 Sb.	č. 9/95, č. 5/96	
Lucembursko	30. 12. 1992	79/1993 Sb.	č. 10–11/93	
Maďarsko	27. 12. 1994	22/1995 Sb.	č. 1/95	
Makedonie	17. 6. 2002	88/2002 Sb. m. s.	č. 9–10/2002	
Malajsie	9. 3. 1998	71/1998 Sb.	č. 4–5/99	
Malta	6. 6. 1997	164/1997 Sb.	č. 11/97	
Maroko	18. 7. 2006	83/2006 Sb. m. s.	č. 1/2/2007	
Mexiko	27. 12. 2002	7/2003 Sb. m. s.	č. 2–3/2004, č. 8–9/2007	
Moldávie	26. 4. 2000	88/2000 Sb. m. s.		Protokol č. 97/2005 Sb. m. s.
Mongolsko	22. 6. 1998	18/1999 Sb.	č. 2/99	
Německo	17. 11. 1983	18/1984 Sb.	č. 3–4/84	
Nigérie	2. 12. 1990	339/1991 Sb.		redakční oprava č. 371/1999 Sb.
Nizozemí	5. 11. 1974	138/1974 Sb.	č. 5/80, č. 9/97, č. 1/98, č. 7–8/99	Protokol č. 112/1997 Sb.
Norsko	9. 9. 2005	121/2005 Sb. m. s.	č. 12/1/2005	
Nový Zéland	29. 8. 2008	75/2008 Sb. m. s.	č. 4/2009	
Polsko	11. 6. 2012	102/2012 Sb. m. s.		
Portugalsko	1. 10. 1997	275/1997 Sb.	č. 3/99	
Rakousko	22. 3. 2007	31/2007 Sb. m. s.	č. 6–7/2007	redakční oprava č. 39/2007 Sb. m. s., Protokol č. 100/2012 Sb. m. s.
Rumunsko	11. 8. 1994	180/1994 Sb.	č. 12–1/94	
Rusko	18. 7. 1997	278/1997 Sb.	č. 12/98, č. 1/2/99	Protokol č. 56/2009 Sb. m. s.
Řecko	23. 5. 1989	98/1989 Sb.	č. 11–12/89	
SAE (Spojené arabské emiráty)	9. 8. 1997	276/1997 Sb.		Sdělení č. 122/2004 Sb. m. s.
Singapur	21. 8. 1998	224/1998 Sb.	č. 1/2/99	
Slovensko	14. 7. 2003	100/2003 Sb. m. s.	č. 7–8/2003	
Slovinsko	28. 4. 1998	214/1998 Sb.	č. 10/98	
Srbsko a Černá Hora	27. 6. 2005	88/2005 Sb. m. s.	č. 10/1/2005, č. 8–9/2007, č. 1–2/2009	Protokol č. 26/2011 Sb. m. s.
Srí Lanka	19. 6. 1979	132/1979 Sb.	č. 5/80	
Sýrie	12. 11. 2009	115/2009 Sb. m. s.		
Španělsko	5. 6. 1981	23/1982 Sb.	č. 3/82	
Švédsko	8. 10. 1980	9/1981 Sb.	č. 1/81, č. 2/98	
Švýcarsko	23. 10. 1996	281/1996 Sb.	č. 12/96, 4/2/2005	redakční oprava část. 5/1997 Sb.
Tádžikistán	19. 10. 2007	89/2007 Sb. m. s.		
Thajsko	14. 8. 1995	229/1995 Sb.	č. 1/98	
Tunis	25. 10. 1991	419/1992 Sb.	č. 10/95	
Turecko	16. 12. 2003	19/2004 Sb. m. s.	č. 4–5/2004	
Ukrajina	20. 4. 1999	103/1999 Sb.	č. 3/2000*	redakční oprava FZ č. 4–5/2000
USA (Spojené státy americké)	23. 12. 1993	32/1994 Sb.	č. 11/94, č. 3/96	redakční oprava č. 370/1999 Sb.
Uzbekistán	15. 1. 2001	28/2001 Sb. m. s.	č. 6/2001	Protokol č. 92/2012 Sb. m. s.
Velká Británie (Spojené království Velké Británie a Severního Irsku)	20. 12. 1991	89/1992 Sb.	č. 6/92, č. 12/96	redakční oprava část. 37/1992 Sb.
Venezuela	12. 11. 1997	6/1998 Sb.	č. 4–5/99	
Vietnam	3. 2. 1998	108/1998 Sb.	č. 6/98	

Informace o vyhlášení dohod o výměně informací v daňových záležitostech ve Sbírce mezinárodních smluv a jejich vstup v platnost

Ministerstvo financí na základě informací obdržených z ústředí Ministerstva zahraničních věcí ČR oznamuje, že v lednu 2013 byly publikovány ve Sbírce mezinárodních smluv tyto dohody o výměně informací v daňových záležitostech:

Sbírka mezinárodních smluv č. 2/2013

DOHODA MEZI VLÁDOU ČESKÉ REPUBLIKY A VLÁDOU GUERNSEY O VÝMĚNĚ INFORMACÍ V DAŇOVÝCH ZÁLEŽITOSTECH, která byla podepsána, včetně Protokolu, který tvoří její nedílnou součást, dne 15. září 2011 v Londýně.

Tato dohoda vstoupila v platnost na základě svého článku 16 dne 9. července 2012 a její ustanovení se budou provádět v souladu se zněním písmen a) a b) téhož článku,

Sbírka mezinárodních smluv č. 3/2013

DOHODA MEZI ČESKOU REPUBLIKOU A OSTROVEM MAN O VÝMĚNĚ INFORMACÍ V DAŇOVÝCH ZÁLEŽITOSTECH, která byla podepsána, včetně Protokolu, který tvoří její nedílnou součást, dne 18. července 2011 v Londýně.

Dohoda vstoupila v platnost na základě svého článku 14 dne 18. května 2012 a její ustanovení se budou provádět v souladu se zněním písmen a) a b) téhož článku,

Sbírka mezinárodních smluv č. 4/2013

DOHODA MEZI ČESKOU REPUBLIKOU A REPUBLIKOU SAN MARINO O VÝMĚNĚ INFORMACÍ V DAŇOVÝCH ZÁLEŽITOSTECH, která byla podepsána, včetně Protokolu, který tvoří její nedílnou součást, dne 25. listopadu 2011 v Praze.

Dohoda vstoupila v platnost na základě svého článku 15 dne 6. září 2012 a její ustanovení se budou provádět v souladu se zněním písmen a) a b) téhož článku,

Sbírka mezinárodních smluv č. 6/2013

DOHODA MEZI VLÁDOU ČESKÉ REPUBLIKY A VLÁDOU BRITSKÝCH PANENSKÝCH OSTROVŮ O VÝMĚNĚ INFORMACÍ V DAŇOVÝCH ZÁLEŽITOSTECH, která byla podepsána, včetně Protokolu, který tvoří její nedílnou součást, dne 13. června 2011 v Praze.

Dohoda vstoupila v platnost na základě svého článku 16 dne 19. prosince 2012 a její ustanovení se budou provádět v souladu se zněním písmen a) a b) téhož článku.

Veškeré aktuální informace o stavu jednotlivých dohod je možné sledovat na internetových stránkách Ministerstva financí v záložce „LEGISLATIVA“ a „DANĚ A CLA“ pod odkazem „Dohody o výměně informací v daňových záležitostech“.

Sdělení k vyhlášce č. 449/2009 Sb., ve znění pozdějších předpisů

Referent: Ing. Hlavsová, tel.: 257 042 627

Č.j.: MF-26 186/2013/11
ze dne 16. ledna 2013

Závazné ukazatele státního rozpočtu – rok 2013

Zveřejňujeme obsahovou náplň části VII. Závazné ukazatele státního rozpočtu a další analytické údaje finančního výkazu pro hodnocení plnění rozpočtu správců kapitol, organizačních složek státu a státních fondů (Fin 2-04 U), jehož rozsah a způsob sestavení je stanoven v příloze č. 3 vyhlášky č. 449/2009 Sb., ve znění pozdějších předpisů.

Jednotlivé ukazatele stanovené v příloze č. 4 zákona č. 504/2012 Sb., o státním rozpočtu České republiky na rok 2013 budou uvedeny do části VII. Fin 2-04 U příslušnými kapitolami podle níže uvedeného přehledu s tím, že v tištěné formě výkazu (sumáře) Fin 2-04 U se v této části uvádějí pouze ukazatele, které OSS (kapitola) vykazuje.

Sdělení je současně uveřejňováno na internetových stránkách Ministerstva financí (www.mfcr.cz), kde bude případně průběžně aktualizováno.

VII. Závazné ukazatele státního rozpočtu a další analytické údaje

Název ukazatele	Číslo řádku	Kontrolní vazby
text	r	
Specifické ukazatele – příjmy (podle přílohy č. 4 zákona o státním rozpočtu)		
Daňové příjmy ^{5) 9)}	7110	
Příjmy z pojistného na sociální zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti	7120	= ř. (7121 + 7122)
v tom: pojistné na důchodové pojištění	7121	
pojistné na nemocenské pojištění a příspěvek na státní politiku zaměstnanosti	7122	
Nedaňové příjmy, kapitálové příjmy a přijaté transfery celkem	7130	= součtu ř. (7132 + 7134 až 7136)
v tom: příjmy z rozpočtu Evropské unie bez společné zemědělské politiky celkem	7132	
příjmy z rozpočtu Evropské unie na realizaci společné zemědělské politiky celkem	7134	
příjmy z prostředků finančních mechanismů	7135	
ostatní nedaňové příjmy, kapitálové příjmy a přijaté transfery celkem ^{6) 10)}	7136	
		ř. (7110+7120+7130) sl. 71,72,74 = (součtu položek třídy 1 až 4 části I.) sl. 1,2,3
Specifické ukazatele – výdaje (podle přílohy č. 4 zákona o státním rozpočtu)		
	7201	
	7202	
	...	
	7299	

Průřezové ukazatele (podle přílohy č. 4 zákona o státním rozpočtu)		
Platy zaměstnanců a ostatní platby za provedenou práci	7310	
Povinné pojistné placené zaměstnavatelem ¹⁾	7320	
Převod fondu kulturních a sociálních potřeb	7330	
Platy zaměstnanců ozbrojených sborů a složek ve služebním poměru	7342	
Platy zaměstnanců v pracovním poměru odvozené od platů ústavních činitelů	7347	
Platy zaměstnanců v pracovním poměru	7349	
Výdaje na výzkum, vývoj a inovace celkem včetně programů spolufinancovaných z prostředků zahraničních programů ²⁾	7350	= ř. (7351 + 7354)
v tom: ze státního rozpočtu celkem	7351	= ř. (7352 + 7353)
v tom: institucionální podpora celkem ³⁾	7352	
úcelová podpora celkem ³⁾	7353	
podíl prostředků zahraničních programů ²⁾	7354	

Účelová podpora na programy aplikovaného výzkumu, vývoje a inovací ⁴⁾	7371	
Účelová podpora na specifický vysokoškolský výzkum ⁴⁾	7372	
Institucionální podpora výzkumných organizací podle zhodnocení jimi dosažených výsledků ⁴⁾	7373	
Institucionální podpora na mezinárodní spolupráci ČR ve výzkumu a vývoji ⁴⁾	7374	
Vratky přeplatků splátek návratných finančních výpomocí poskytnutých v letech 1991 až 1995 včetně	7390	
Zahraniční rozvojová spolupráce	7391	
Program sociální prevence a prevence kriminality	7392	
Program protidrogové politiky	7393	
Podpora projektů integrace příslušníků romské komunity	7394	
Zajištění přípravy na krizové situace podle zákona č. 240/2000 Sb.	7395	
Výdaje na očkování a Pandemický plán České republiky ⁷⁾	7396	
Výdaje spolufinancované z rozpočtu Evropské unie bez společné zemědělské politiky celkem	7430	= ř. (7431 + 7432)
v tom: ze státního rozpočtu	7431	
podíl rozpočtu Evropské unie	7432	
Výdaje na společnou zemědělskou politiku celkem	7440	= součtu ř. 7441 až 7446
v tom: přímé platby – předfinancování ze státního rozpočtu	7441	
přímé platby – dofinancování ze státního rozpočtu	7442	
podpora venkova – ze státního rozpočtu	7443	
podpora venkova – podíl rozpočtu Evropské unie	7444	
Společná organizace trhu – ze státního rozpočtu	7445	
Společná organizace trhu – podíl rozpočtu Evropské unie	7446	
Výdaje na společné projekty, které jsou zčásti financovány z prostředků finančních mechanismů celkem	7450	= ř. (7451 + 7452)
v tom: ze státního rozpočtu	7451	
podíl prostředků finančních mechanismů	7452	
Výdaje vedené v informačním systému programového financování EDS/SMVS celkem	7510	= součtu výdajů za programy v části VIII. Fin 2-04 U
Další závazné ukazatele (podle přílohy č. 4 zákona o státním rozpočtu)		
Zvýšení stavu státních dluhopisů	7601	
Zvýšení stavu přijatých dlouhodobých úvěrů	7602	
Změna stavu na účtech státních finančních aktiv ⁸⁾	7603	

- ¹⁾ povinné pojistné na sociální zabezpečení a příspěvek na státní politiku zaměstnanosti a pojistné na veřejné zdravotní pojištění z rozpočtu EU a z prostředků finančních mechanismů
- ²⁾ výdaje na výzkum, vývoj a inovace podle § 6 odst. 1 zákona č. 130/2002 Sb., o podpoře výzkumu, experimentálního vývoje a inovací z veřejných prostředků a o změně některých souvisejících zákonů (zákon o podpoře výzkumu, experimentálního vývoje a inovací), ve znění zákona č. 110/2009 Sb.
- ⁴⁾ výdaje na výzkum, vývoj a inovace podle § 6 odst. 2 zákona č. 130/2002 Sb., ve znění zákona č. 110/2009 Sb.
- ⁵⁾ bez příjmů z povinného pojistného na sociální zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti
- ⁶⁾ včetně příjmů z dobrovolného důchodového pojištění 153 000 000 Kč a z dobrovolného nemocenského pojištění 185 000 000 Kč (týká se pouze kapitoly MPSV)
- ⁷⁾ výdaje na očkovací látky pro pravidelné, zvláštní a mimořádné očkování podle § 49 zákona č. 258/2000 Sb., o ochraně veřejného zdraví, ve znění pozdějších předpisů, a výdaje na zabezpečení Pandemického plánu České republiky pro případ pandemie chřipky stanovené usnesením vlády (týká se pouze kapitoly MZdr.)
- ⁸⁾ včetně jaderného účtu a zvláštního účtu rezervy pro důchodovou reformu (týká se pouze kapitoly SD)
- ⁹⁾ zahrnují příjmy na účtech státních finančních aktiv – odvody od původců radioaktivních odpadů na jaderný účet (týká se pouze kapitoly OSFA)
- ¹⁰⁾ zahrnují příjmy na účtech státních finančních aktiv – včetně ostatních příjmů na jaderném účtu a zvláštním účtu rezervy pro důchodovou reformu (týká se pouze kapitoly OSFA)

Ing. Karel Týll, v. r.
ředitel odboru státního rozpočtu

**Přehled platných dohod České republiky o výměně informací v daňových záležitostech
(TIEA – Tax Information Exchange Agreement) podle stavu k 14. 1. 2013**

Smluvní stát	Platnost ode dne	Sbírka mezinárodních smluv	Vydáno ve FZ *	Poznámka
Britské Panenské ostrovy	19. 12. 2012	6/2013 Sb. m. s.	č. 2/2013	Protokol
	provádění dle článku 16			
Jersey	14. 03. 2012	51/2012 Sb. m. s.	č. 2/2013	Protokol
	provádění dle článku 14			
Bermudy	14. 03. 2012	48/2012 Sb. m. s.	č. 2/2013	Protokol
	provádění dle článku 15			
Ostrov Man	18. 05. 2012	3/2013 Sb. m. s.	č. 2/2013	Protokol
	provádění dle článku 14			
Guernsey	09. 07. 2012	2/2013 Sb. m. s.	č. 2/2013	Protokol
	provádění dle článku 16			
Republika San Marino	06. 09. 2012	4/2013 Sb. m. s.	č. 2/2013	Protokol
	provádění dle článku 15			

* Veškeré informace budou publikovány ve Finančním zpravodaji počínaje rokem 2013

Informace k placení pojistného na důchodové spoření v roce 2013

Referent: Ing. J. Doležalová, tel.: 296 854 487

Č.j.: 3791/13/7000-21000-10193

S účinností od 1. 1. 2013 zavádí zákon č. 397/2012 Sb., o pojistném na důchodové spoření, nové peněžité plnění v podobě **pojistného na důchodové spoření** (dále jen „pojistné“). Pojistné bude individualizováno za jednotlivé účastníky důchodového spoření a bude založeno na spořicím principu.

Z přijatého pojistného převedou finanční úřady penzijní společnosti účastníka na účet důchodového spoření částku maximálně ve výši limitu 100.000 Kč. Informace o reálné výši pojistného na důchodové spoření za rok 2013 bude uvedena v pojistném přiznání podávaném v roce 2014.

Pojistné za jednotlivé účastníky důchodového spoření budou odvádět:

- **osoby samostatně výdělečně činné (OSVČ)**, které hradí pojistné přímo na bankovní účet finančního úřadu,
- **plátcí pojistného (zaměstnavatelé)** provádějící odvody za své zaměstnance, kteří jsou účastníky důchodového spoření.

Správu pojistného budou vykonávat orgány Finanční správy České republiky (finanční úřady). Pojistné se bude odvádět na bankovní účty finančních úřadů (seznam viz následující tabulky), které budou v České národní bance otevřeny od **1. 2. 2013**.

Postup pro OSVČ

OSVČ (účastníci důchodového spoření) zálohy na důchodové spoření neplatí. Již v roce 2013 však mohou hradit pojistné do limitu 100.000 Kč a to svému místně příslušnému finančnímu úřadu na bankovní účet s **předčíslem (PBÚ) 31018** (viz tabulka) s **variabilním symbolem**, ve kterém bude vyplněna kmenová část **daňového identifikačního čísla (DIČ)** účastníka důchodového spoření (tj. identifikační číslo, rodné číslo nebo vlastní identifikátor přidělený správcem daně), jenž je shodné s DIČ, pod kterým je registrován k dani z příjmu fyzických osob. **Konstantní symbol** při bezhotovostní platbě se uvede **1148** a při hotovostní platbě se uvede **1149**.

Název finančního úřadu	Bankovní spojení finančních úřadů pro odvody pojistného na důchodové spoření placené OSVČ
Finanční úřad pro hlavní město Prahu	31018-77628031/0710
Finanční úřad pro Středočeský kraj	31018-77628111/0710
Finanční úřad pro Jihočeský kraj	31018-77627231/0710
Finanční úřad pro Plzeňský kraj	31018-77627311/0710
Finanční úřad pro Karlovarský kraj	31018-77629341/0710
Finanční úřad pro Ústecký kraj	31018-77621411/0710
Finanční úřad pro Liberecký kraj	31018-77628461/0710
Finanční úřad pro Královéhradecký kraj	31018-77626511/0710
Finanční úřad pro Pardubický kraj	31018-77622561/0710
Finanční úřad pro Kraj Vysočina	31018-67626681/0710
Finanční úřad pro Jihomoravský kraj	31018-77628621/0710
Finanční úřad pro Olomoucký kraj	31018-47623811/0710
Finanční úřad pro Moravskoslezský kraj	31018-77621761/0710
Finanční úřad pro Zlínský kraj	31018-47620661/0710
Specializovaný finanční úřad	–*

**Poznámky: Specializovaný finanční úřad nebude mít otevřený bankovní účet s PBÚ 31018 pro platby pojistného na důchodové spoření od OSVČ, protože je příslušný pro vybrané subjekty (právnícké osoby).*

Postup pro zaměstnavatele

Zaměstnavatelé (plátcí pojistného) provedou ve lhůtě splatnosti srážky pojistného za své zaměstnance (účastníky důchodového spoření), které odvedou v sumární částce na příslušný účet finančního úřadu. Platbu uhradí svému místně příslušnému finančnímu úřadu na bankovní účet s **předčíslem (PBÚ) 41013** (viz tabulka) s **variabilním symbolem**, ve kterém bude vyplněna kmenová část **daňového identifikačního čísla** plátce pojistného (**DIČ**), jenž je shodné s DIČ, pod kterým je registrován k dani z příjmů fyzických osob ze závislé činnosti a z funkčních požitků (u plátcovy pokladny se postupuje obdobně, tzn. jedná se o kmenovou část DIČ, které bylo přiděleno plátcově pokladně). **Konstantní symbol** při bezhotovostní platbě se uvede **1148** a při hotovostní platbě se uvede **1149**.

Přijaté pojistné převedou finanční úřady příslušným penzijním společnostem účastníků na jejich účet důchodového spoření.

Název finančního úřadu	Bankovní spojení finančních úřadů pro odvody pojistného na důchodové spoření placené zaměstnavatelem
Finanční úřad pro hlavní město Prahu	41013-77628031/0710
Finanční úřad pro Středočeský kraj	41013-77628111/0710
Finanční úřad pro Jihočeský kraj	41013-77627231/0710
Finanční úřad pro Plzeňský kraj	41013-77627311/0710
Finanční úřad pro Karlovarský kraj	41013-77629341/0710
Finanční úřad pro Ústecký kraj	41013-77621411/0710
Finanční úřad pro Liberecký kraj	41013-77628461/0710
Finanční úřad pro Královéhradecký kraj	41013-77626511/0710
Finanční úřad pro Pardubický kraj	41013-77622561/0710
Finanční úřad pro Kraj Vysočina	41013-67626681/0710
Finanční úřad pro Jihomoravský kraj	41013-77628621/0710
Finanční úřad pro Olomoucký kraj	41013-47623811/0710
Finanční úřad pro Moravskoslezský kraj	41013-77621761/0710
Finanční úřad pro Zlínský kraj	41013-47620661/0710
Specializovaný finanční úřad	41013-77620021/0710

Ing. Blanka Hladká, v. r.
ředitelka Samostatného odboru
evidence daní
Generální finanční ředitelství

Sdělení k vyhlášce č. 52/2008 Sb.**Informace o platných účtech pro odvod vratek dotací, návratných finančních výpomocí a příspěvků v rámci finančního vypořádání vztahů se státním rozpočtem a státními finančními aktivy za rok 2012**

Referent: Ing. Větrovská, tel.: 257 042 846

Č.j.: MF-25 939/2013/11
ze dne 21. ledna 2013

Novelou č. 501/2012 Sb. zákona č. 218/2000 Sb. a změnou nastavení finančních toků v kapitole 397 – Operace státních finančních aktiv dochází s účinností od 1. 1. 2013 ke změně příjmového účtu státního rozpočtu pro vypořádání vztahů se státním rozpočtem č. 772-14529001/0710 a účtu vratek nepoužitých prostředků státních finančních aktiv a jiných č. 7974-31927001/0710, na které se dle vyhlášky č. 52/2008 Sb. odvádějí finanční prostředky, které jsou předmětem finančního vypořádání.

Vratky určené pro kapitolu Operace státních finančních aktiv jsou od 1.1.2013 zasílány na příslušné níže uvedené účty státních finančních aktiv:

- 1978-21227001/0710 – Účet pro úhrady restitucí a ostatní účelové prostředky MZe (pro MZe)
- 1978-23820001/0710 – Zvláštní účelové prostředky (pro kraje)
- 1978-23425001/0710 – Jaderný účet (pro ČEZ, SÚRAO a CV Řež)

- 1978-17623001/0710 – Prostředky na odstraňování důsledků povodní (pro MZe)
- 1978-23329001/0710 – Prostředky z malé privatizace na výdaje ze zániku věcných břemen na restituovaném majetku (pro MK)
- 1978-33025001/0710 – Rezervy pro důchodovou reformu (pro MPSV)

Vratky do státního rozpočtu/kapitoly Všeobecná pokladní správa jsou od 1. 1. 2013 zasílány na příjmový účet č. 772-5921001/0710.

Sdělení je současně uveřejňováno na internetových stránkách Ministerstva financí (www.mfcr.cz), kde bude případně průběžně aktualizováno.

Ing. Karel Tyll, v. r.
ředitel odboru státního rozpočtu

Sdělení k vyhlášce č. 449/2009 Sb., ve znění pozdějších předpisů

Referent: Ing. Martin Kolitsch, tel.: 257 043 204

Č.j.: MF-33304/2013/11-1101
ze dne 6. února 2013

Ve výkaze pro hodnocení plnění rozpočtu správců kapitol, organizačních složek státu a státních fondů (FIN 2-04 U), který bude předkládán v roce 2013 do Centrálního systému účetních informací státu (CSÚIS):

- bude sloupec „Paragraf“ vyplněn ve formátu XXXX (4-místné označení) podle odvětvového třídění rozpočtové skladby (vyhláška č. 323/2002 Sb., o rozpočtové skladbě, ve znění pozdějších předpisů),
- bude sloupec „Nástroj“ vyplněn ve formátu NN (2-místné označení) NN představuje druhou a třetí číslici z číselníku nástrojů; počáteční nula se v částech XI. a XII. neuvádí. Číselník nástrojů je zveřejněn na internetových stránkách Ministerstva financí (<http://www.statnipokladna.cz/cs/RISRE-Sprava-ciselniku.html>),
- sloupec „Podkladová jednotka“ se v částech XI. a XII. nevyplňuje,
- bude sloupec „Číslo programu“ v části VIII. vyplněn ve formátu EKKTT (5-místné označení), E představuje řadu programů, KK představuje identifikaci kapitoly a TT představuje titul.

Ve výkaze o nárocích z nespoteřbovaných výdajů organizačních složek státu (NAR 1-12 U), který bude předkládán v roce 2013 do Centrálního systému účetních informací státu (CSÚIS):

- bude sloupec „Nástroj“ vyplněn ve formátu NN (2-místné označení) NN představuje druhou a třetí

číslíci z číselníku nástrojů; počáteční nula se v částech XI. a XII. neuvádí. Číselník nástrojů je zveřejněn na internetových stránkách Ministerstva financí (<http://www.statnipokladna.cz/cs/RISRE-Sprava-ciselniku.html>),

- bude sloupec „Program“ vyplněn ve formátu EKKTT (5-místné označení), E představuje řadu programů, KK představuje identifikaci kapitoly a TT představuje titul.

Ve výkaze přehled rozpočtových opatření (ROP 1-04 U), který bude předkládán v roce 2013 do Centrálního systému účetních informací státu (CSÚIS):

- bude sloupec „Paragraf“ vyplněn ve formátu XXXX (4-místné označení) podle odvětvového třídění rozpočtové skladby (vyhláška č. 323/2002 Sb., o rozpočtové skladbě, ve znění pozdějších předpisů).

Pro finanční výkazy Fin 2-04 U, NAR 1-12 U a ROP 1-04 U se pro rok 2013 XSD schémata měnit nebudou. Stávající XSD element Zdroj bude plněn údajem o Prostorové jednotce.

Ing. Karel Tyll, v.r.
ředitel odboru státního rozpočtu

Sdělení k uplatňování Smlouvy mezi Českou republikou a Dánským královstvím o zamezení dvojímu zdanění a zabránění daňovému úniku v oboru daní z příjmu a Protokolu k ní (Sbírka mezinárodních smluv č. 14/2013)

Referent: Marie Kamanová, tel.: 257 043 398

Č.j.: MF-33324/2013/15-1503

Ministerstvo financí České republiky v souvislosti s uplatňováním nové mezinárodní smlouvy o zamezení dvojímu zdanění s Dánskem sděluje:

jsou dostupné na jejích oficiálních webových stránkách www.skat.dk pod odkazem: <http://www.skat.dk/SKAT.aspx?oId=1826381&vId=0>.

Článek 1

Smlouva mezi Českou republikou a Dánským královstvím o zamezení dvojímu zdanění a zabránění daňovému úniku v oboru daní z příjmu a Protokol k ní byly podepsány v Praze dne 25. srpna 2011 a vstoupily v platnost dne 17. prosince 2012.

Jedná se o následující typy formulářů:

Certificate of Residential address, No. 02.009

Certification of residence and Tax status concerning payment of Royalty, No. 06.015

Claim to Relief from Danish Dividend Tax, No. 06.003 ENG

Certificate of Residency, No. 02.042

Podle článku 27 se její ustanovení uplatňují takto:

- a) pokud jde o daně vybírané srážkou u zdroje, na příjmy vyplácené nebo připisované k 1. lednu 2013 nebo později;
- b) pokud jde o ostatní daně z příjmů, na příjmy za každý daňový rok začínající 1. ledna 2013 nebo později.

Článek 3

Dnem, kterým se začala provádět tato Smlouva, přestala být platná a přestala se provádět ve vztazích mezi Českou republikou a Dánským královstvím ustanovení Smlouvy mezi vládou Československé socialistické republiky a vládou Dánského království o zamezení dvojího zdanění v oboru daní z příjmu a z majetku, podepsané v Praze dne 5. května 1982 a vyhlášené pod č. 53/1983 Sb., jejíž nedílnou součástí tvoří Protokol, podepsaný v Praze dne 11. září 1992 a vyhlášený pod č. 249/1993 Sb.

Článek 2

Osoby, které jsou rezidenty České republiky mají dle některých ustanovení smlouvy nárok na snížení daně, popř. na úplné osvobození od daně v Dánsku (např. články 10, 11 a 12).

Pro uplatnění těchto nároků musí oprávnění čeští daňoví rezidenti, kteří jsou skutečnými vlastníky předmětného příjmu ze zdrojů v Dánsku, žádající o výhodu plynoucí ze smlouvy, předložit dánskému plátcí příjmu potvrzení o svém daňovém domicilu, aby bylo možno uplatnit daňovou sazbu uvedenou ve smlouvě. Je také možné místo toho podat dodatečnou žádost o poskytnutí úlev. Dánská daňová správa má pro tyto účely předepsány příslušné formuláře, které

Tímto dnem rovněž pozbyl platnosti pokyn č.j.: V/1-13.548/83 ze dne 19. srpna 1983, publikovaný ve Finančním zpravodaji č. 4/1983.

Ing. Stanislav Špringl, v. r.
Ředitel odboru 15

POZNÁMKY:

Vydavatel: Ministerstvo financí ČR, Letenská 15, 118 10 Praha 1 – Malá Strana. IČ: 00006947. – **Redakce:** Alena Šauerová, telefon 257 042 500. Evid. číslo MKČR: E 18632.

Administrace: písemné objednávky předplatného, změny adres a počtu odebíraných výtisků – SEVT, a. s., Pekařova 4, 181 06 Praha 8 – Bohnice, telefon 283 090 352, 283 090 354, fax: 233 553 422, www.sevt.cz. Objednávky ve Slovenské republice přijímá a titul distribuuje Magnet Press Slovakia, s. r. o., Teslova 12, 821 02 Bratislava, telefon, fax: 00421 244 454 599, 00421 244 454 628. **Roční předplatné** se stanovuje na dodávku kompletního ročníku a je od předplatitelů vybíráno formou záloh. Záloha na ročník 2013 činí 600 Kč. **Vychází podle potřeby.** Závěrečné vyúčtování se provádí po dodání kompletního ročníku na základě počtu skutečně vydaných částek. **Účet pro předplatné:** Raiffeisen Bank, č.ú.: 1031046145/5500 – **Sazba a tisk:** Tiskárna Libertas, a. s., Drtinova 10, 150 00 Praha 5.

Distribuce: předplatné a jednotlivé částky na objednávku – SEVT, a. s., Pekařova 4, 181 06 Praha 8 – Bohnice, telefon 283 090 352, 283 090 354, fax: 233 553 422. **Distribuční podmínky předplatného:** jednotlivé částky jsou expedovány předplatitelům neprodleně po dodání z tiskárny. Objednávky nového předplatného jsou vyřizovány do 15 dnů a pravidelné dodávky jsou zahajovány od nejbližší částky po ověření úhrady předplatného do jeho úhrady jsou posílány jednorázově. Změny adres a počtu odebíraných výtisků jsou prováděny do 15 dnů. Lhůta pro uplatnění reklamací je stanovena na 15 dnů od data rozeslání, po této lhůtě jsou reklamace vyřizovány jako běžné objednávky za úhradu. V písemném styku vždy uvádějte IČO (právnícká osoba), rodné číslo bez lomítka (fyzická osoba) a kmenové číslo předplatitele. **Podání novinových zásilek** povoleno Ředitelstvím poštovní přepravy Praha, č. j. 2598.92. Podávání novinových zásilek ve Slovenské republice povoleno RPP Bratislava, pošta 12, č. j. 444.94 ze dne 27. 12. 1994.

Jednotlivé částky lze na objednávku obdržet v redakci.

Prodej za hotové:

**Tiskárna Libertas, a. s., Drtinova 10, 150 00 Praha 5,
tel. 257 018 111;**

SEVT, a. s.,

Praha 4, Jihlavská 405, tel. 261 260 414,

České Budějovice, Česká 3, tel. 387 319 045,

Brno, Česká 14, tel. 542 213 962,

Ostrava, roh Nádražní a Denisovy ulice 29, tel. 596 120 690.

